UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID

Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE



ANX-PR/CL/001-01 GUÍA DE APRENDIZAJE

ASIGNATURA

Lingüistica computacional

CURSO ACADÉMICO - SEMESTRE

2016-17 - Primer semestre



Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE



Datos Descriptivos

Nombre de la Asignatura	Lingüistica computacional		
Titulación	10MI - Grado en Matematicas e Informatica		
Centro responsable de la titulación	Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos		
Semestre/s de impartición	Séptimo semestre		
Materias	Optatividad		
Carácter	Optativa		
Código UPM	105000160		
Nombre en inglés	Computational linguistics		

Datos Generales

Créditos	6	Curso	4
Curso Académico	2016-17	Período de impartición	Septiembre-Enero
Idioma de impartición	Castellano	Otros idiomas de impartición	

Requisitos Previos Obligatorios

Asignaturas Previas Requeridas

El plan de estudios Grado en Matematicas e Informatica no tiene definidas asignaturas previas superadas para esta asignatura.

Otros Requisitos

El plan de estudios Grado en Matematicas e Informatica no tiene definidos otros requisitos para esta asignatura.

Conocimientos Previos

Asignaturas Previas Recomendadas

El coordinador de la asignatura no ha definido asignaturas previas recomendadas.

Otros Conocimientos Previos Recomendados

El coordinador de la asignatura no ha definido otros conocimientos previos recomendados.

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID

Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE



Competencias

- CE25 Conocer los campos de aplicación de las matemáticas y la informática, y tener una apreciación de la necesidad de poseer unos conocimientos técnicos profundos en ciertas áreas de aplicación; apreciación del grado de esta necesidad en, por lo menos, una situación.
- CE26 Conocimiento de los tipos apropiados de soluciones, y comprensión de la complejidad de los problemas informáticos y la viabilidad de su solución.
- CE37 Combinar la teoría y la práctica para realizar tareas informáticas.
- CE39 Conocimiento de tecnologías punteras relevantes y su aplicación.
- CE43 Capacidad para trabajar de forma efectiva como individuo, organizando y planificando su propio trabajo, de forma independiente o como miembro de un equipo.
- CG06 Capacidad para trabajar dentro de un equipo, organizando, planificando, tomando decisiones, negociando y resolviendo conflictos, relacionándose, y criticando y haciendo autocrítica.

Resultados de Aprendizaje

- RA123 Conocer alguno de los campos situados en la frontera entre las matemáticas y la informática, que están en la base de nuevas tendencias y desarrollos.
- RA121 Dado un problema real elegir las herramientas matemáticas o la tecnología informática más apropiada para su solución y diseñar su desarrollo e integración, analizando la viabilidad de su solución.
- RA120 Dado un campo de aplicación de las matemáticas o de la informática, evaluar y diseñar la solución más apropiada para resolver alguno de sus problemas, exponiendo las dificultades técnicas y los limites de la aplicación.



Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

Código PR/CL/001

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE

Profesorado

Profesorado

Nombre	Despacho	e-mail	Tutorías
Boguslavskiy, Igor (Coordinador/a)	D2201	igor.boguslavskiy@upm.es	X - 11:00 - 15:00 J - 11:00 - 15:00
Cardeñosa Lera, Jesus	D2201	jesus.cardenosa@upm.es	M - 15:00 - 21:00 cualquier dia y hora previa cita

Nota.- Las horas de tutoría son orientativas y pueden sufrir modificaciones. Se deberá confirmar los horarios de tutorías con el profesorado.

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID

Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE



Descripción de la Asignatura

El objetivo de esta asignatura es el conocimiento por parte del alumno de los aspectos de la lingüística en los que la Computación ha aportado métodos y técnicas que han incrementado de forma significativa la capacidad de comunicarse con las maquinas mediante el uso del lenguaje natural. La primera parte de la asignatura se plantea como una descripción del estado del arte de los sistemas existentes basados en lingüística computacional, desde correctores de ortografía a traductores automáticos, sistemas de pregunta respuesta y buscadores. La segunda parte se dedicará a enseñar los conocimientos de base sobre el lenguaje natural, que son indispensables para construir modelos y desarrollar aplicaciones. Más concretamente se explicarán las unidades principales de la lengua, la palabra y la oración, y la estructura del lenguaje natural en niveles morfológico, sintáctico y semántico. La tercera parte presentará las técnicas y los recursos que soportan los sistemas de procesamiento de lenguaje natural, como analizadores morfológicos, sintácticos y semánticos, los diccionarios de lenguaje general. La cuarta parte del curso tendrá el carácter práctico. Los alumnos trabajarán con un sistema avanzado de procesamiento de lenguaje natural y aportarán al desarrollo del módulo de traducción automática.

Temario

- 1. Lingüística Computacional y Procesamiento de Lenguaje Natural.
 - 1.1. Situación actual
 - 1.2. Problemas pendientes
- 2. FORET: el lenguaje de programación lingüística
- 3. Modelos de base
 - 3.1. Modelos sintácticos. Estructura sintáctica del español. Métodos de parsing.
 - 3.2. Modelos semánticos. Semántica distributiva.
 - 3.3. Análisis del lenguaje natural basado en la ontología.
 - 3.4. Modelos de referencia.
 - 3.5. El léxico. Tipos de información léxica necesaria para el procesamiento de la lengua.
 - 3.6. Pragmática.
- 4. Aplicaciones de Lingüística Computacional
 - 4.1. Preprocesamiento de texto.
 - 4.2. Part-Of-Speech tagging.
 - 4.3. Analizadores morfológicos (modelo de estados finitos, modelo de posiciones morfológicas)
 - 4.4. Traducción Automática. Evaluación de sistemas TA.



Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE



Cronograma

Horas totales: 158 horas **Horas presenciales:** 88 horas (54.3%)

Peso total de actividades de evaluación continua: Peso total de actividades de evaluación sólo prueba final:

00% 100%

Semana	Actividad Prensencial en Aula	Actividad Prensencial en Laboratorio	Otra Actividad Presencial	Actividades Evaluación
Semana 1	Tema 1:presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral			Estudio de literatura Duración: 04:00 Tl: Técnica del tipo Trabajo Individual Evaluación continua y sólo prueba final
Semana 2	Tema 1, 2: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral			Actividad no presencial Estudio de literatura Duración: 08:00 Tl: Técnica del tipo Trabajo Individual Evaluación continua y sólo prueba final Actividad no presencial
Semana 3	Tema 2: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 PR: Actividad del tipo Clase de Problemas			Práctica 1 Duración: 12:00 TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo Evaluación continua Actividad presencial
Semana 4	Tema 2, 3.1: presentación de la teoría y exercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral			Resolución de ejercicios Duración: 10:00 TI: Técnica del tipo Trabajo Individual Evaluación sólo prueba final Actividad no presencial
Semana 5	Tema 3.1: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral		Estudio y resolución de ejercicios Duración: 04:00 PR: Actividad del tipo Clase de Problemas	
Semana 6	Tema 3.2: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral			Práctica 1 Duración: 12:00 TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo Evaluación continua y sólo prueba final Actividad no presencial
Semana 7	Tema 3.3: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral			Práctica 2 Duración: 10:00 TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo Evaluación continua Actividad no presencial
Semana 8	Tema 3.4, 3.5: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral		Estudio y resolución de ejercicios Duración: 04:00 PR: Actividad del tipo Clase de Problemas	Práctica 2 Duración: 10:00 TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo Evaluación continua Actividad no presencial
Semana 9	Tema 3.5: presentación de la teoría y ejercicios Duración: 04:00 LM: Actividad del tipo Lección Magistral			



Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos





ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE

Código PR/CL/001

		1		
Semana 10	Tema 3.6: presentación de la teoría y ejercicios			Práctica 2
	Duración: 04:00			Duración: 08:00
	LM: Actividad del tipo Lección Magistral			TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo Evaluación continua y sólo prueba
				final Actividad no presencial
Semana 11	Tema 4.1: presentación de la		Estudio y resolución de	Práctica 3
	teoría y ejercicios		ejercicios	Duración: 04:00
	Duración: 04:00		Duración: 04:00	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo
	LM: Actividad del tipo Lección Magistral		PR: Actividad del tipo Clase de Problemas	Evaluación continua y sólo prueba final
				Actividad no presencial
Semana 12	Tema 4.2: presentación de la teoría y ejercicios			Práctica 3
	Duración: 04:00			Duración: 10:00
	LM: Actividad del tipo Lección			TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo
	Magistral			Evaluación continua y sólo prueba final
				Actividad no presencial
Semana 13	Tema 4.3: presentación de la teoría y ejercicios			Analizar un sistema de TA
	Duración: 04:00			Duración: 04:00
	LM: Actividad del tipo Lección			TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo
	Magistral			Evaluación continua y sólo prueba final
				Actividad no presencial
Semana 14	Tema 4.3, 4.4: presentación de la teoría y ejercicios		Estudio y resolución de ejercicios	
	Duración: 04:00		Duración: 04:00	
	LM: Actividad del tipo Lección Magistral		PR: Actividad del tipo Clase de Problemas	
Semana 15	Tema 4.4: presentación de la teoría y ejercicios			
	Duración: 04:00			
	LM: Actividad del tipo Lección Magistral			
Semana 16				Presentaciones de trabajos
				Duración: 04:00
				PI: Técnica del tipo Presentación Individual
				Evaluación sólo prueba final
				Actividad no presencial
Semana 17				Examen escrito
				Duración: 04:00
				EX: Técnica del tipo Examen Escrito
				Evaluación sólo prueba final
				Actividad presencial

Nota.- El cronograma sigue una planificación teórica de la asignatura que puede sufrir modificaciones durante el curso.

Nota 2.- Para poder calcular correctamente la dedicación de un alumno, la duración de las actividades que se repiten en el tiempo (por ejemplo, subgrupos de prácticas") únicamente se indican la primera vez que se definen.

UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID

Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS

ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE



Código PR/CL/001

Actividades de Evaluación

Semana	Descripción	Duración	Tipo evaluación	Técnica evaluativa	Presencial	Peso	Nota mínima	Competencias evaluadas
1	Estudio de literatura	04:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TI: Técnica del tipo Trabajo Individual	No	5%	5 / 10	CE26, CE43
2	Estudio de literatura	08:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TI: Técnica del tipo Trabajo Individual	No	5%	5 / 10	CE26, CE43
3	Práctica 1	12:00	Evaluación continua	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	Sí	10%	5 / 10	CE43
4	Resolución de ejercicios	10:00	Evaluación sólo prueba final	TI: Técnica del tipo Trabajo Individual	No	5%	5 / 10	CE26
6	Práctica 1	12:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No	20%	5 / 10	CG06, CE43
7	Práctica 2	10:00	Evaluación continua	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No	10%	5 / 10	CG06, CE25
8	Práctica 2	10:00	Evaluación continua	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No	15%	5 / 10	CE26, CE43
10	Práctica 2	08:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No	15%	5 / 10	CE26, CE43
11	Práctica 3	04:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No	10%	5 / 10	CG06
12	Práctica 3	10:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No	10%	5 / 10	CE43
13	Analizar un sistema de TA	04:00	Evaluación continua y sólo prueba final	TG: Técnica del tipo Trabajo en Grupo	No		5 / 10	CG06
16	Presentaciones de trabajos	04:00	Evaluación sólo prueba final	PI: Técnica del tipo Presentación Individual	No	10%	5 / 10	CE43
17	Examen escrito	04:00	Evaluación sólo prueba final	EX: Técnica del tipo Examen Escrito	Sí	20%	5 / 10	CE25, CE26

Criterios de Evaluación

La asignatura de Lingüística Computacional tiene una parte teórica muy orientada a su aplicación y una parte práctica. La evaluación de la asignatura se hará a través de las prácticas, resolución de ejercicios, estudio de la literatura, presentaciones de trabajos individuales y el examen final. La asistencia a clase es obligatoria en al menos un 80% de las clases.

El alumno que desee seguir el sistema de evaluación mediante sólo prueba final, deberá comunicarlo por escrito al coordinador de la asignatura en el plazo de dos semanas a contar desde el inicio de la actividad docente de la asignatura. Deberá presentar las prácticas que han constituido la evaluación del curso en fecha que deberá solicitar al coordinador de la asignatura. Los profesores examinarán las prácticas entregadas y calificarán acorde a ellas con el mismo criterio que los demás alumnos. No será precisa presentación oral.

Convocatoria extraordinaria de julio seguirá el mismo esquema que la evaluación mediante sólo prueba final.

Prácticas Se realizarán cuatro prácticas obligatorias en grupos de dos o tres personas. Hay



Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS



ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE

Código PR/CL/001

que aprobar todas las prácticas con cinco puntos sobre 10. Si alguna práctica estuviese suspensa, el grupo que la ha realizado debería defenderla mediante entrevista oral con el profesor. Si algún alumno aprobado quiere subir nota podrá hacerlo mediante presentación oral del trabajo.



Escuela Tecnica Superior de Ingenieros Informaticos

PROCESO DE COORDINACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS



ANX-PR/CL/001-01: GUÍA DE APRENDIZAJE

Recursos Didácticos

Descripción	Tipo	Observaciones
The Oxford Handbook of Computational Linguistics. R. Mitkov (Ed.), Oxford University Press, 2003.	Otros	Un libro que describe las técnicas de la Lingüística Computacional moderna.
Apuntes de la asignatura	Otros	Transparencias que prepara el profesor para cada clase
Sistemas de Traducción Automática on-line	Recursos web	Los sistemas on-line que se van a utilizar para hacer prácticas